

# 共同构建人与自然生命共同体

## ——在“领导人气候峰会”上的讲话

### (2021年4月22日,北京)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的拜登总统,  
尊敬的各位同事:

很高兴在“世界地球日”到来之际出席领导人气候峰会,感谢拜登总统的邀请。借此机会,我愿同大家就气候变化问题深入交换意见,共商应对气候变化挑战之策,共谋人与自然和谐共生之道。

人类进入工业文明时代以来,在创造巨大物质财富的同时,也加速了对自然资源的攫取,打破了地球生态系统平衡,人与自然深层次矛盾日益显现。近年来,气候变化、生物多样性丧失、荒漠化加剧、极端气候事件频发,给人类生存和发展带来严峻挑战。新冠肺炎疫情持续蔓延,使各国经济社会发展雪上加霜。面对全球环境治理前所未有的困难,国际社会要以前所未有的雄心和行动,勇于担当,勠力同心,共同构建人与自然生命共同体。

——坚持人与自然和谐共生。“万物各得其和以生,各得其养以成。”自然是包括人在内一切生物的摇篮,是人类赖以生存发展的基本

条件。大自然孕育抚养了人类,人类应该以自然为根,尊重自然、顺应自然、保护自然。不尊重自然,违背自然规律,只会遭到自然报复。自然遭到系统性破坏,人类生存发展就成了无源之水、无本之木。我们要像保护眼睛一样保护自然和生态环境,推动形成人与自然和谐共生新格局。

——坚持绿色发展。绿水青山就是金山银山。保护生态环境就是保护生产力,改善生态环境就是发展生产力,这是朴素的真理。我们要摒弃损害甚至破坏生态环境的发展模式,摒弃以牺牲环境换取一时发展的短视做法。要顺应科技革命和产业变革大方向,抓住绿色转型带来的巨大发展机遇,以创新为驱动,大力推进经济、能源、产业结构转型升级,让良好生态环境成为全球经济社会可持续发展的支撑。

——坚持系统治理。山水林田湖草沙是不可分割的生态系统。保护生态环境,不能头痛医头、脚痛医脚。我们要按照生态系统的内在规律,统筹考虑自然生态各要素,从而

达到增强生态系统循环能力、维护生态平衡的目标。

——坚持以人为本。生态环境关系各国人民的福祉,我们必须充分考虑各国人民对美好生活的向往、对优良环境的期待、对子孙后代的责任,探索保护环境和发展经济、创造就业、消除贫困的协同增效,在绿色转型过程中努力实现社会公平正义,增加各国人民获得感、幸福感、安全感。

——坚持多边主义。我们要坚持以国际法为基础,以公平正义为要旨、以有效行动为导向,维护以联合国为核心的国际体系,遵循《联合国气候变化框架公约》及其《巴黎协定》的目标和原则,努力落实2030年可持续发展议程;强化自身行动,深化伙伴关系,提升合作水平,在实现全球碳中和新征程中互学互鉴、互利共赢。要携手合作,不要相互指责;要持之以恒,不要朝令夕改;要重信守诺,不要言而无信。

中方欢迎美方重返多边气候治理进程。中美刚刚共同发布了《应对气候危机联合声明》,中方期待同包

括美方在内的国际社会一道,共同为推进全球环境治理而努力。

——坚持共同但有区别的责任原则。共同但有区别的责任原则是全球气候治理的基石。发展中国家面临抗击疫情、发展经济、应对气候变化等多重挑战。我们要充分肯定发展中国家应对气候变化所作贡献,照顾其特殊困难和关切。发达国家应该展现更大雄心和行动,同时切实帮助发展中国家提高应对气候变化的能力和韧性,为发展中国家提供资金、技术、能力建设等方面支持,避免设置绿色贸易壁垒,帮助他们加速绿色低碳转型。

各位同事!

中华文明历来崇尚天人合一、道法自然,追求人与自然和谐共生。中国将生态文明理念和生态文明建设写入《中华人民共和国宪法》,纳入中国特色社会主义总体布局。中国以生态文明思想为指导,贯彻新发展理念,以经济社会发展全面绿色转型为引领,以能源绿色低碳发展为关键,坚持走生态优先、绿色低碳的发展道路。

去年,我正式宣布中国将力争2030年前实现碳达峰、2060年前实现碳中和。这是中国基于推动构建人类命运共同体的责任担当和实现可持续发展的内在要求作出的重大战略决策。中国承诺实现从碳达峰到碳中和的时间,远远短于发达国家所用时间,需要中方付出艰苦努力。中国将碳达峰、碳中和纳入生态文明建设整体布局,正在制定碳达峰行动计划,广泛深入开展碳达峰行动,支持有条件的地方和重点行业、重点企业率先达峰。中国将严控煤电项目,“十四五”时期严控煤炭消费增长、“十五五”时期逐步减少。此外,中国已决定接受《蒙特利尔议定书》基加利修正案,加强非二氧化碳温室气体管控,还将启动全国碳市场上线交易。

作为全球生态文明建设的参与者、贡献者、引领者,中国坚定践行多边主义,努力推动构建公平合理、合作共赢的全球环境治理体系。中方将在今年10月承办《生物多样性公约》第十五次缔约方大会,同各方一道推动全球生物多样性治理迈上新

台阶,支持《联合国气候变化框架公约》第二十六次缔约方会议取得积极成果。中方秉持“授人以渔”理念,通过多种形式的南南务实合作,尽己所能帮助发展中国家提高应对气候变化能力。从非洲的气候遥感卫星,到东南亚的低碳示范区,再到小岛国的节能灯,中国应对气候变化南南合作成果看得见、摸得着、有实效。中方还将生态文明合作作为共建“一带一路”重点内容,发起了系列绿色行动倡议,采取绿色基建、绿色能源、绿色交通、绿色金融等一系列举措,持续造福参与共建“一带一路”的各国人民。

各位同事!

“众力并,则万钧不足举也。”气候变化带给人类的挑战是现实的、严峻的、长远的。但是,我坚信,只要心往一处想、劲往一处使,同舟共济、守望相助,人类必将能够应对好全球气候环境挑战,把一个清洁美丽的世界留给子孙后代。

谢谢大家。

(新华社北京4月22日电)

# 展示决心增强信心,推动构建人与自然生命共同体

## ——多国人士高度评价习近平主席在领导人气候峰会上的重要讲话

新华社北京4月22日电 综合新华社驻外记者报道:国家主席习近平22日晚在北京以视频方式出席领导人气候峰会,并发表题为《共同构建人与自然生命共同体》的重要讲话。多国人士认为,讲话展现出中国应对气候变化的决心,为应对气候变化的全球努力增强信心,为国际社会共同构建人与自然生命共同体注入强大动力。

巴西中国问题研究中心主任罗尼·林斯说,习近平主席的讲话十分重要,对全球应对气候变化具有很强的引领作用。针对气候变化问题,要坚持多边主义和共同但有区别的责任原则。希望国际社会能尽快采取行动,共同参与,推进构建公平合理、合作共赢的全球环境治理体系。

老挝老中友谊协会秘书长西昆

说,在应对气候变化方面,需要以共同构建人与自然生命共同体的态度联合应对。保护环境就是保护生产力,是增加各国人民获得感、幸福感、安全感的基础。

乌兹别克斯坦塔什干国立东方学院副校长安里·沙拉波夫说,习近平主席的讲话体现出中国始终是全球应对气候变化事业的积极参与者。中国作为负责任大国,向世界展示了保护环境、应对气候变化问题的决心,无疑将增强国际社会共同应对气候变化的信心。

国际能源署署长法提赫·比罗尔说,在应对气候变化问题上,各国之间开展国际合作至为重要,各主要经济体应有效和紧密地开展合作。中国在可再生能源领域发展非常成功,这对于中国实现应对气候变化目标非常重要。

南非金山大学经济与商业学院院长詹尼·罗索乌认为,气候变化影响的不是某个单一国家,世界各国都要团结起来,共同努力来应对。

埃及赫勒万大学国际关系学教授吉哈德·奥达说,气候变化问题复杂且解决难度大,需要所有国家倾力合作。中国一直积极推动与各方建立透明的合作机制,以加强国际交流和互信,共同应对气候变化。

以色列海法利兹利亚跨学科研究中心可持续发展学院院长约阿夫·亚伊尔说,习近平主席的讲话重申了中方承诺,中国近年来在发展新能源方面取得积极进展,还通过环境立法和监管机制有效遏制环境污染,令人印象深刻。

印度尼西亚智库亚洲创新研究中心主席班邦·苏尔约诺说,美国等发达

国家应在降低碳排放、缓解气候变化等方面作出更大贡献。它们较早成为工业化国家,面对全球气候变化,应承担更多减排责任。

《哈萨克斯坦实业报》总编辑谢利克·科尔巴耶夫说,气候变化和环境保护是世界性问题,是全人类需要共同面对的挑战。近年来,中国贯彻新发展理念,坚持走生态优先、绿色低碳的发展道路,非常引人注目。

马来西亚新亚洲战略研究中心主席翁诗杰说,习近平主席在讲话中提到中方将生态文明领域合作作为共建“一带一路”重点内容,这是充分考虑到发展中国家利益的体现。面对气候变化,发展中国家需要获得新能源技术等方面的协助,“一带一路”正是展开国际合作的理想平台。

中央媒体  
看辽宁

“辽宁省人大常委会以优化营商环境立法为突破口,通过立改废多种方式并用,努力为营商环境不断优化提供最根本、最稳定、最长久的保障。”辽宁省人大常委会副主任孙铁说。

从全国首部省级优化营商环境条例的修订,到配套制定涉及企业权益保护、行政审批中介服务、公共信用信息等地方性法规,再到出台处置和防范金融风险条例……近年来,辽宁省人大常委会持之以恒开展营商环境领域专项立法,不断健全市场环境、政务环境、创新环境,设定刚性规则,为市场主体合法权益提供保障,为维护公平竞争环境增添砝码,提振企业投资和发展信心。

“现有政策承诺与原政策承诺的合法优惠条件不一致的,按照有利于企业的原则执行”“政府及其部门向企业依法作出的政策承诺以及依法订立的合同,不得以政府换届、相关责任人变化或者当地政府政策调整为由不履行、不兑现”……2020年2月,《辽宁省企业权益保护条例》正式实施,一系列条款直接针对企业反映强烈的“政策落实不到位”“新官不理旧账”等问题,进一步明确了企业权益的行政保护和司法保护措施,对政府履约作出规定,依法保护企业和企业家合法权益。

“我们坚持‘小切口’立法,以解决营商环境建设中的问题为导向,通过立法构建有效的制度支撑,拉近立法目标同法规现实的距离,着力解决改革中的焦点问题,清除发展中各类障碍。”辽宁省人大常委会法工委综合规划处处长刘笑喜介绍。

为了让地方立法成为解决好法治通达群众和基层“最后一公里”问题的有效途径,辽宁省人大常委会坚持开门立法,完善基层立法联系点制度,完善人大代表、社会公众参与立法表达意见机制,让立法“触角”延伸到群众身边。同时,省人大常委会还统筹协调省市县三级地方立法,为市县留足立法空间,推动制定并依法审查批准了一批地区特色鲜明、改革发展急需的地方性法规和单行条例。今年1月20日,营口市老边区第十八届人民代表大会第五次会议表决通过《营口市老边区关于建设“人人都是营商环境”先行区的决议》,全文只有684个字,“50%以上荣誉奖项向企业倾斜”“机关场所、公共区域等设施免费给企业做展会”等措施却导向鲜明、实实在在。

一些地方性法规由于出台较早,逐渐出现与新的国家法律法规和实践不一致的情况,辽宁省人大常委会及时对相应法规进行修改和清理。《关于公布国务院部门涉企保证金目录清单的通知》重新规范了涉企保证金范围后,《辽宁省城市供热条例》设定的供热质量保证金不在重新规范的涉企保证金范围内,辽宁省人大常委会对相应条款进行了删除和修改,进一步减轻了企业负担。

民法典出台后,辽宁省人大常委会组织人大、政府相关单位和第三方机构对省本级现行有效的186部地方性法规进行专项清理。2020年,辽宁省人大常委会制定省本级地方性法规9件,专项清理43件次,其中修改39件次,废止4件,审查批准设区的市法规和决定43件、自治区单行条例和决定6件。

(转自4月22日《人民日报》)

# 为促进世界繁荣发展提振信心

## ——海外人士热议习近平主席在博鳌亚洲论坛2021年年会开幕式上的主旨演讲

新华社北京4月22日电 综合新华社驻外记者报道:博鳌亚洲论坛2021年年会开幕式20日在海南博鳌举行,国家主席习近平以视频方式发表题为《同舟共济克时艰,命运与共创未来》的主旨演讲。多国人士表示,习近平主席的演讲展现出大国担当,为弘扬多边主义、加强全球治理、促进亚洲和世界的繁荣发展提振了信心。

人口与发展伙伴组织执行主任阿

德南表示,习近平主席的演讲展现了中国扩大开放、高水平开放的决心,彰显中国推动全球经济复苏、构建人类命运共同体的坚定信念。人口与发展伙伴组织将支持中国政府为促进全球团结、加强多边主义所作的努力。

老挝国会副主席宋马·奔舍那十分赞同习近平主席“携手共克疫情,加强全球治理,朝着构建人类命运共同体方向不断迈进”的倡议。他说,要从构建

人类命运共同体的角度出发,来看待和处理全球事务。国家无论大小强弱,都应参与全球事务,共同掌握全球前途命运。比如应对新冠肺炎疫情,就需要全球联防联控、共享疫苗。

尼泊尔外交事务学会执行副主席鲁帕克·萨普科塔认为,习近平主席的演讲着眼于解决人类面临的问题并提出解决方案。习近平主席强调“国际上的事应该由大家共同商量着办,世

界前途命运应该由各国共同掌握”,呼吁“开创健康安全的未来”,体现了中国负责任大国的担当。

缅甸仰光大学国际关系学院教授钦玛玛说,习近平主席从人类共同利益出发提出四点倡议,涉及全球治理、世界经济和疫苗合作等方面。当今世界面临多重挑战,各国需广泛协商、群策群力、利益共享,共同努力实现经济复苏。

(下转第四版)

(上接第一版)

环境监管失职失责,企业违法排污问题突出,督察发现,沈阳经济技术开发区管委会及有关部门长期不作为,环境监管失职失责,园区内部分企业违法向污水管网排放未经预处理的高浓度废液废水问题严重。今年3月,生态环境部东北督察局对园区督察发现,大量乌黑色的化工废水从细河十一北街一处污水井涌出,对园区部分污水管网内污水采样监测显示,化学需氧量浓度和氨氮浓度分别超过规定排放浓度的60多倍和30多倍。

大气污染防治工作不力,群众反映强烈。沈阳经济技术开发区管委会主体责任落实不到位,区域环境空气质量持续恶化。2018年以来,开发区范围内国省控点位PM2.5、PM10、NO<sub>2</sub>和O<sub>3</sub>浓度均持

续上升。2020年8月,生态环境部抽查发现,开发区内部分涉VOCs重点排污单位存在工艺尾气排放严重超标、厂房尾气直排、污水处理厂废气治理设施未正常运行、现场异味明显等问题。本次督察进驻以来,已收到11件关于该开发区的环境污染问题投诉举报。现场督察发现,园区内多个区域异味刺鼻,无组织排放问题仍然突出。

通报指出,沈阳经济技术开发区管委会落实生态环境保护主体责任不到位,重经济发展、轻生态环境保护,环境空气质量恶化明显,生态环境问题突出;有关部门环境监管失职失责,区域内部部分企业长期违法排污,群众反映强烈。督察组将进一步调查核实有关情况,并按要求做好后续督察工作。

(上接第一版)

环境监管失职失责,企业违法

排污问题突出,督察发现,沈阳经济技术开发区管委会及有关部门长期不作为,环境监管失职失责,园区内部分企业违法向污水管网排放未经预处理的高浓度废液废水问题严重。今年3月,生态环境部东北督察局对园区督察发现,大量乌黑色的化工废水从细河十一北街一处污水井涌出,对园区部分污水管网内污水采样监测显示,化学需氧量浓度和氨氮浓度分别超过规定排放浓度的60多倍和30多倍。

大气污染防治工作不力,群众反映强烈。沈阳经济技术开发区管委会主体责任落实不到位,区域环境空气质量持续恶化。2018年以来,开发区内部分国省控点位PM2.5、PM10、NO<sub>2</sub>和O<sub>3</sub>浓度均持

续上升。2020年8月,生态环境部抽查发现,开发区内部分涉VOCs重点排污单位存在工艺尾气排放严重超标、厂房尾气直排、污水处理厂废气治理设施未正常运行、现场异味明显等问题。本次督察进驻以来,已收到11件关于该开发区的环境污染问题投诉举报。现场督察发现,园区内多个区域异味刺鼻,无组织排放问题仍然突出。

通报指出,沈阳经济技术开发区